

A MELHOR REVISTA EM QUADRINHOS DE SUPER-HERÓI DO UNIVERSO!

image

SKYBOUND

82
\$2.99

INVENCÍVEL



ROBERT KIRKMAN
RYAN OTTLEY
CLIFF RATHBURN
JOHN RAUCH

image® COMICS PRESENTS

INVINCIBLE

ROBERT KIRKMAN
WRITER

RYAN OTTLEY
PENCILER

CLIFF RATHBURN
INKER

JOHN RAUCH
COLORIST

WARXOX
TRADUÇÃO

RUS WOOTON
LETTERER

NILSON
LETRAS

SINA GRACE
EDITOR

**COVER BY RYAN OTTLEY & FCO PLASCENCIA
CREATED BY ROBERT KIRKMAN & CORY WALKER**

IMAGE COMICS, INC.

Robert Kirkman - chief operating officer
Erik Larsen - chief financial officer
Todd McFarlane - president
Marc Silvestri - chief executive officer
Jim Valentino - vice-president
Eric Stephenson - publisher
Todd Martinez - sales & licensing coordinator
Sarah deLaine - pr & marketing coordinator
Branwyn Bigglestone - accounts manager
Emily Miller - administrative assistant
Jamie Parreno - marketing assistant
Kevin Yuen - digital rights coordinator
Tyler Shainline - production manager
Drew Gill - art director
Jonathan Chan - senior production artist
Monica Garcia - production artist
Vincent Kukua - production artist
Jana Cook - production artist
www.imagecomics.com



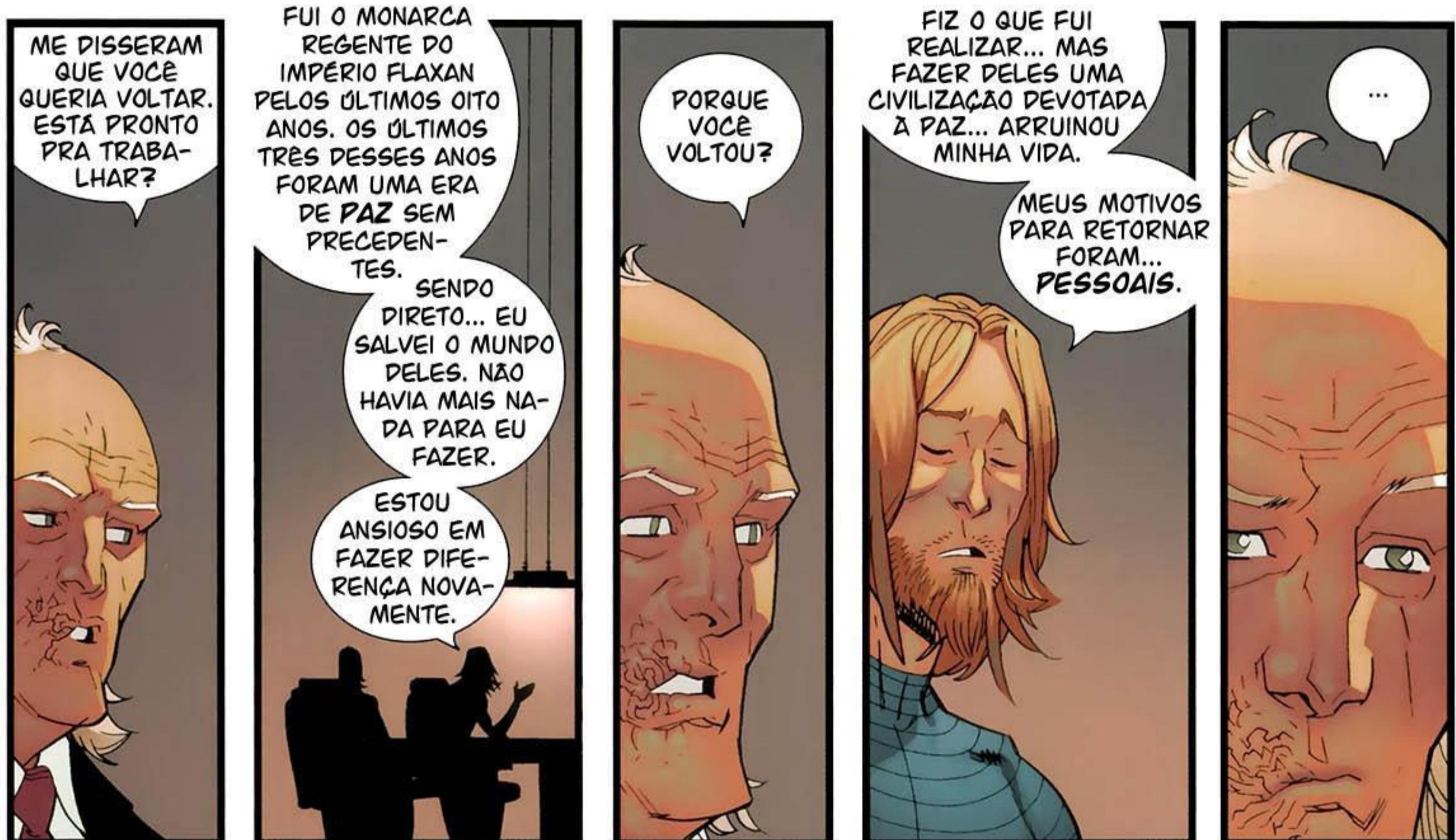
For SKYBOUND ENTERTAINMENT
Robert Kirkman - CEO
J.J. Dide - President
Sina Grace - Editorial Director
Shawn Kirkham - Director of Business Development
Tim Daniel - Digital Content Manager
Chad Manion - Assistant to Mr. Grace
Sydney Pennington - Assistant to Mr. Kirkham
Megan Pope at Susan Blond Inc. - Public Relations
For international rights inquiries,
please contact: sk@skybound.com
www.skybound.com

INVINCIBLE #82. August 2011. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2134 Allston Way, 2nd Floor, Berkeley, CA 94704. Copyright © 2011 Robert Kirkman & Cory Walker. All rights reserved. INVINCIBLE™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman & Cory Walker, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. Printed in the U.S.A. For information regarding the CPSIA on this printed material call: 203-595-3636 and provide reference # EAST - 388936

QUERIA
ME VER,
SENHOR?

ROBO,
SIM... É BOM
TER VOCÊ DE
VOLTA.

REX, NA
VERDADE...
SE PUDER.
PREFIRO ASSIM
AGORA.





TENHO EQUIPES
ORGANIZADAS DE
HERÓIS AS DÚZIAS.
TENHO A CAPES,
INCORPORATED.

OS ATIVISTAS.

WOLF-MAN E A
WOLF C.O.R.P.S.



TECH JACKET.

APESAR DE ELE NÃO
RESPONDER DIRETA-
MENTE A MIM, TEM
TAMBÉM INVENCIVEL.

E ENTÃO TEM O RECÉM-
EXPANDIDO QUADRO DOS
GUARDIÕES DO GLOBO.



EU GOSTARIA QUE VOCÊ, BEM... FICASSE ENCARREGADO DE TODOS ELES... TODOS OS SUPER-HERÓIS COM OS QUAIS ESTOU EM CONTATO.

GOSTARIA QUE ME AJUDASSE A MONITORAR O MUNDO, E COLOCÁ-LOS ONDE PRECISAM ESTAR.

SEI QUE VOCÊ, ACIMA DE TODOS OS OUTROS, SERIA PERFEITO NESTE TRABALHO.

VI VOCÊ MANTER DUAS CONVERSAS DIFERENTES EM DOIS LOCAIS HÁ TRÊS QUILOMETROS DE DISTÂNCIA ANTES. DE ALGUM MODO VOCÊ CONSEGUE DIVIDIR A CONCENTRAÇÃO EM MUITOS DE SEUS CONSTRUTOS, CONTROLANDO TODOS, FALANDO ATRAVÉS DELES, VENDO ATRAVÉS DE TODOS ELES.

SEI QUE AI É ONDE VOCÊ SERIA MAIS EFICIENTE. NUM EVENTO DE CRISE, VOCÊ PODERIA ORGANIZAR CENTENAS DE HERÓIS, DIRECIONANDO-OS PARA FAZER EXATAMENTE O QUE FOR NECESSÁRIO.

ACREDITA QUE ESTÁ PRONTO PARA ESTA TAREFA? É ALGO QUE ESTARIA INTERESSADO EM FAZER?

SIM, NA VERDADE... EU ACEITO.

ESTOU QUERENDO DEVOTAR MINHA VIDA INTEIRA NISTO. NÃO TEM NADA MAIS PARA MIM, NÃO DEPOIS... ISSO É UMA DISTRAÇÃO QUE SERIA BEM VINDA.

ENTAO TA.

VAMOS COMEÇAR.



PRISÃO STRONGHOLD.



ISSO É MUITO INCOMUM, INVENCÍVEL NÃO SEI EXATAMENTE O QUE VOCÊ TEM EM MENTE, MAS ESTOU PREOCUPADO.

SEREI HONESTO CONTIGO... DEPOIS DO QUE ACONTECEU EM LAS VEGAS SOB SUA VIGILANCIA, QUERO RECUSAR SEU PEDIDO.

PORQUE NÃO RECUSARIA?

VAMOS APENAS DIZER QUE VOCÊ TEM AMIGOS IMPORTANTES. AMIGOS QUE CONFIAM EM VOCÊ.

MAS DO QUE EU.

FALANDO NISSO, GOSTARIA DE DISCUTIR NOSSO CONTRATO COM A INVENCÍVEL, INC. NÃO SEI SE--

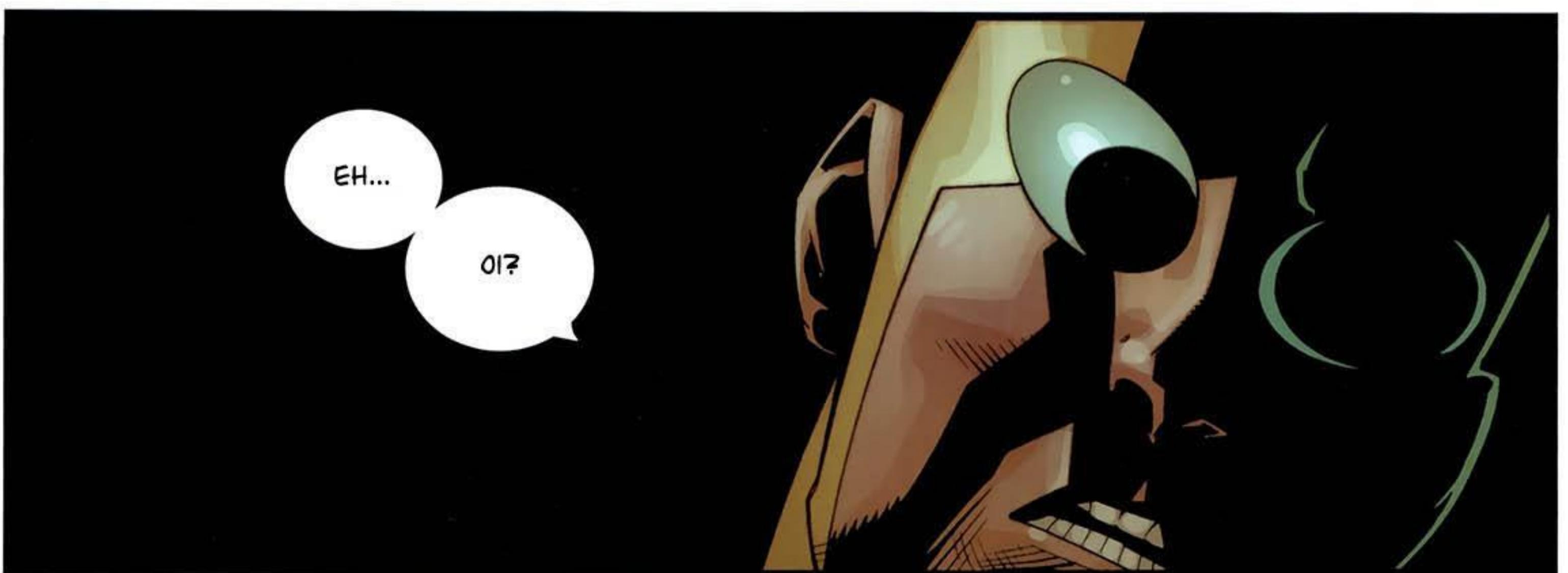
NÃO É PARA ISSO QUE ESTOU AQUI. SE TEM PROBLEMAS COM OS NEGÓCIOS, SABE QUE EVE É QUEM CUIDA DISSO.

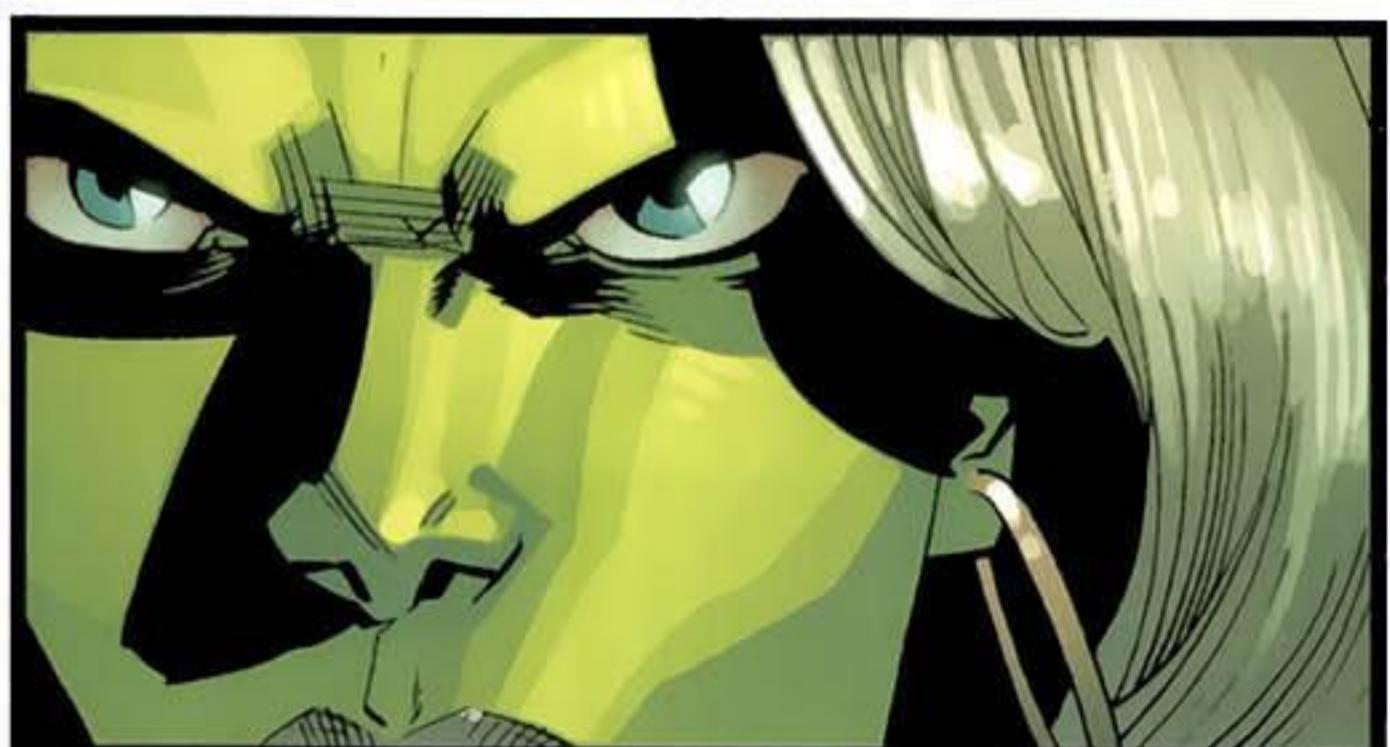
ESSA É A CELA, SENHOR.

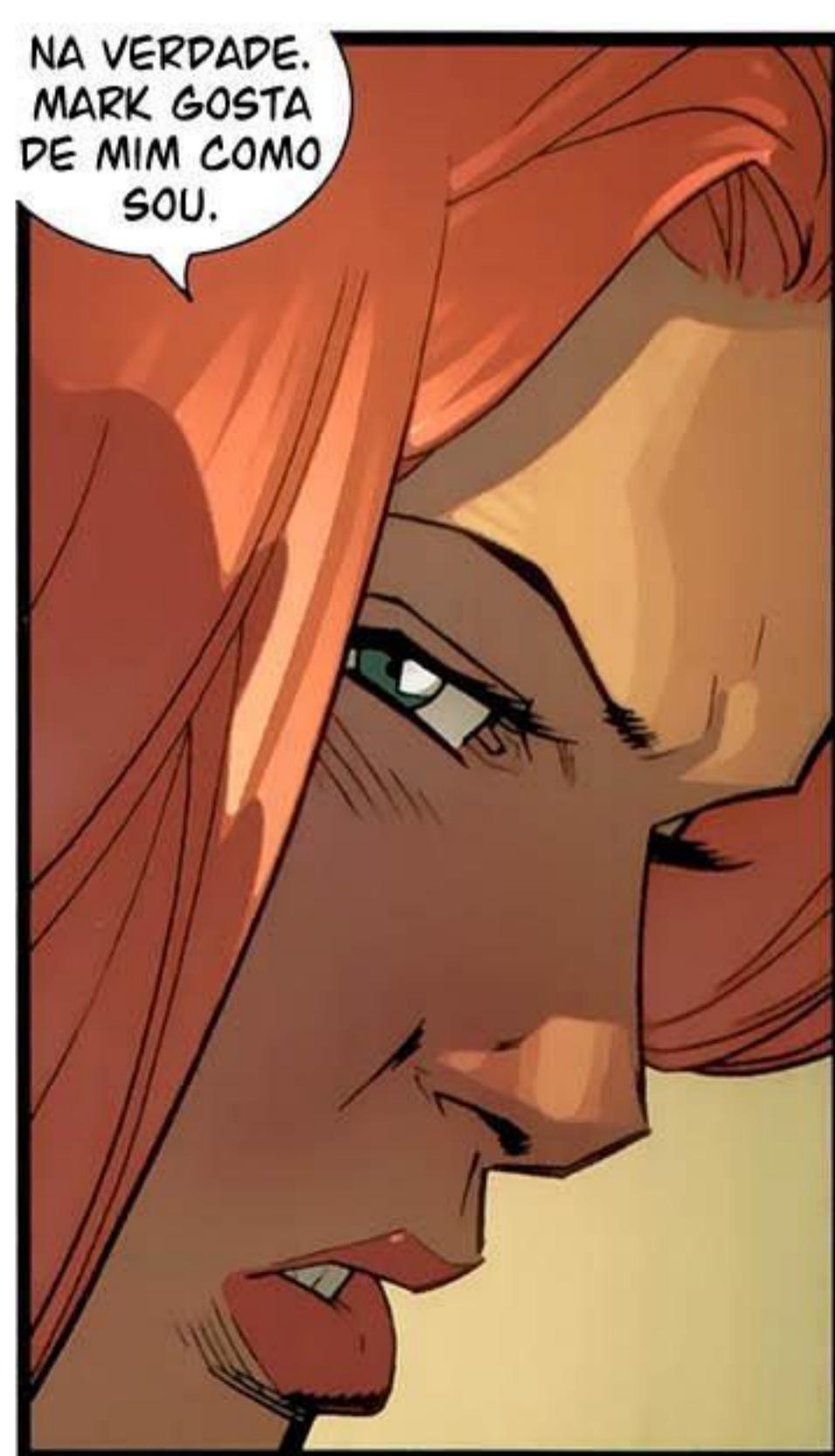
ABRA.

ELA É TODA SUA, GAROTO.









ABAIXO DO PENTAGONO, A SEDE SECRETA DA AGENCIA DE DEFESA GLOBAL.

UNITED STATES PENTAGON

Parking in Rear



DINOSAURUS ESTA VIVO!

COMO SABEMOS DISSO?

ELE ESTA AQUI!!

ESTOU FAZENDO O QUE DIZEM, PESSOAL.

NÃO PRECISAM APONTAR ESSAS ARMAS PARA MIM. ESTOU RENDIDO.

CONTINUE ANDANDO.

DAVID ANDERS, SOMOS GRATOS POR TER SE ENTREGADO... MAS DEVE ENTENDER PORQUE TOMAMOS TAIIS PRECAUÇÕES...

NÃO VOU VIRAR ELE, MANO.

DESCOBIR COMO PARAR COM ISSO-- ENTÃO, EH... POR FAVOR GARANTA QUE ESSES CARAS NÃO ATIREM EM MIM.

OK, PRIMEIRO, SINTO MUITO. NAO PENSEI MUITO EM VIR TE VER ATÉ RECENTEMENTE. ESTOU TENTANDO REPENSAR UM POUCO EM COMO FAÇO AS COISAS, PORQUE SINTO QUE TENHO FEITO ESSE TRABALHO TODO ERRADO ULTIMAMEN-TE E...

VOCE NAO SE IMPORTA-- DESCUL- PE.

NAO QUERO DESPERDIÇAR MAIS DO SEU TEMPO.

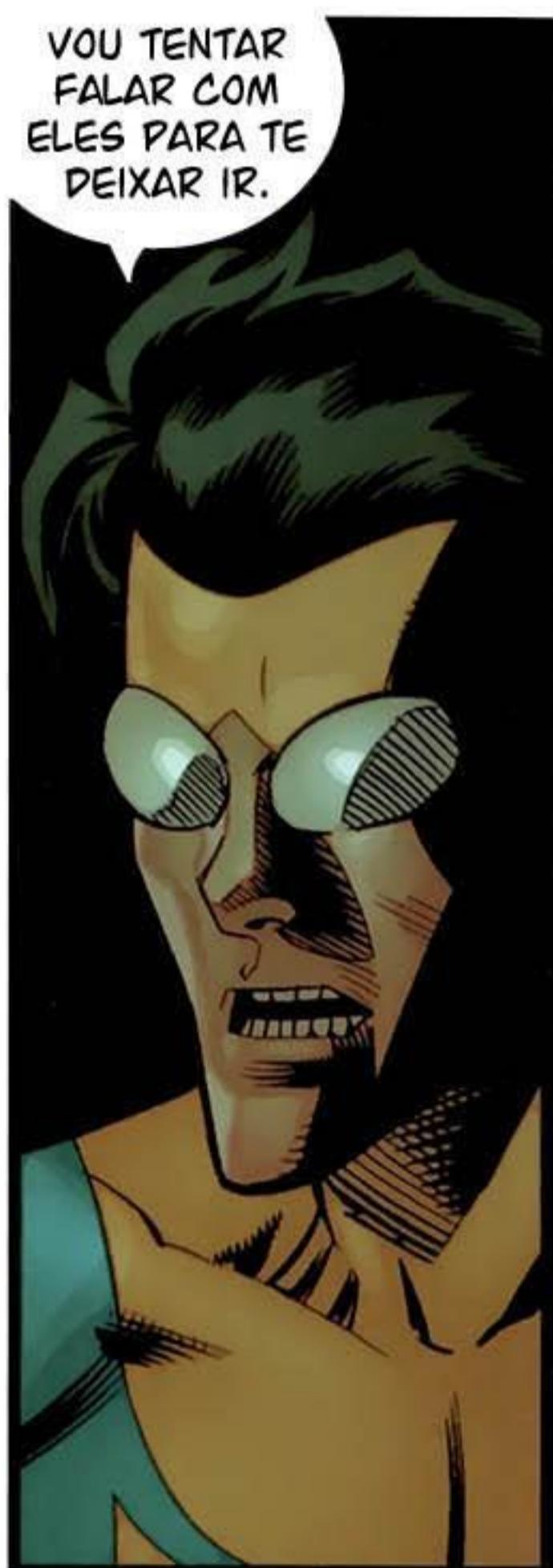


PORQUE ESTA AQUI?

VOU TENTAR FALAR COM ELES PARA TE DEIXAR IR.

OK, EN- TAO AGORA TENHO SUA ATENÇÃO.

BOM.



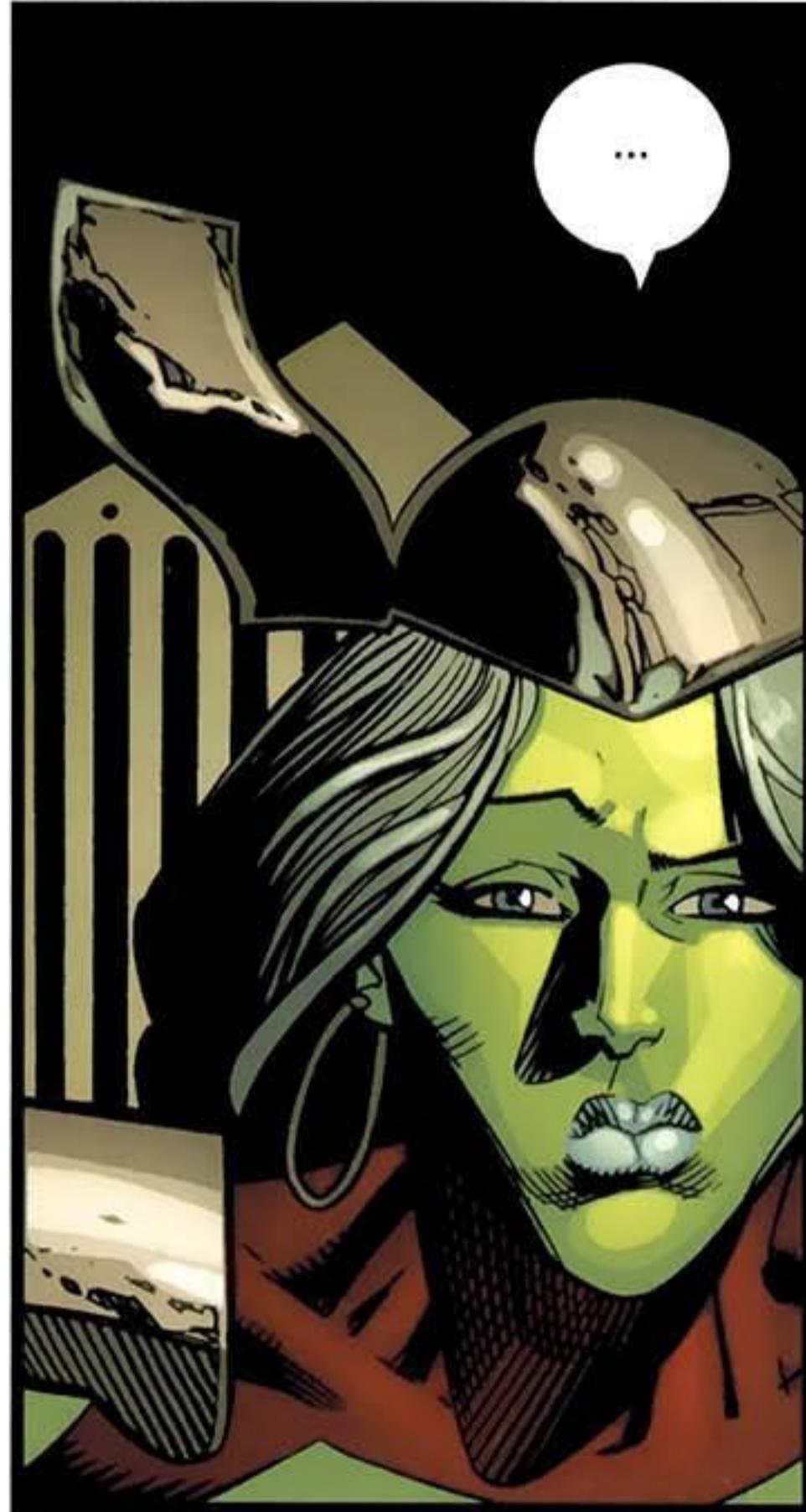
OK, AQUI ESTA.

SERIE O PRIMEIRO A ADMITIR QUE VOCÊ FEZ UMAS COISAS RUINS. BEM RUINS. VOCÊ QUASE MATOU MUITA GENTE.

MAS NAO SEI SE A RESPOSTA É MANTER VOCÊ AQUI... O QUE SE GANHA COM ISSO?

SE CECIL PUDESSE ME OUVIR AGORA...



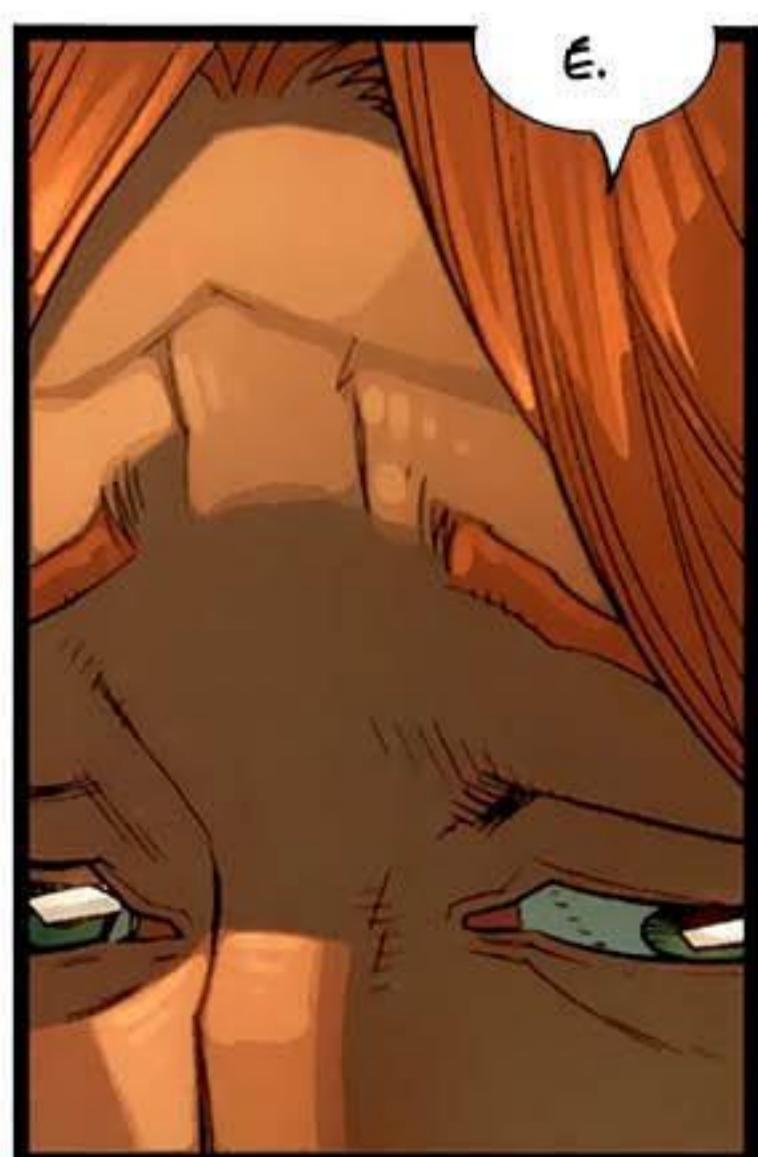
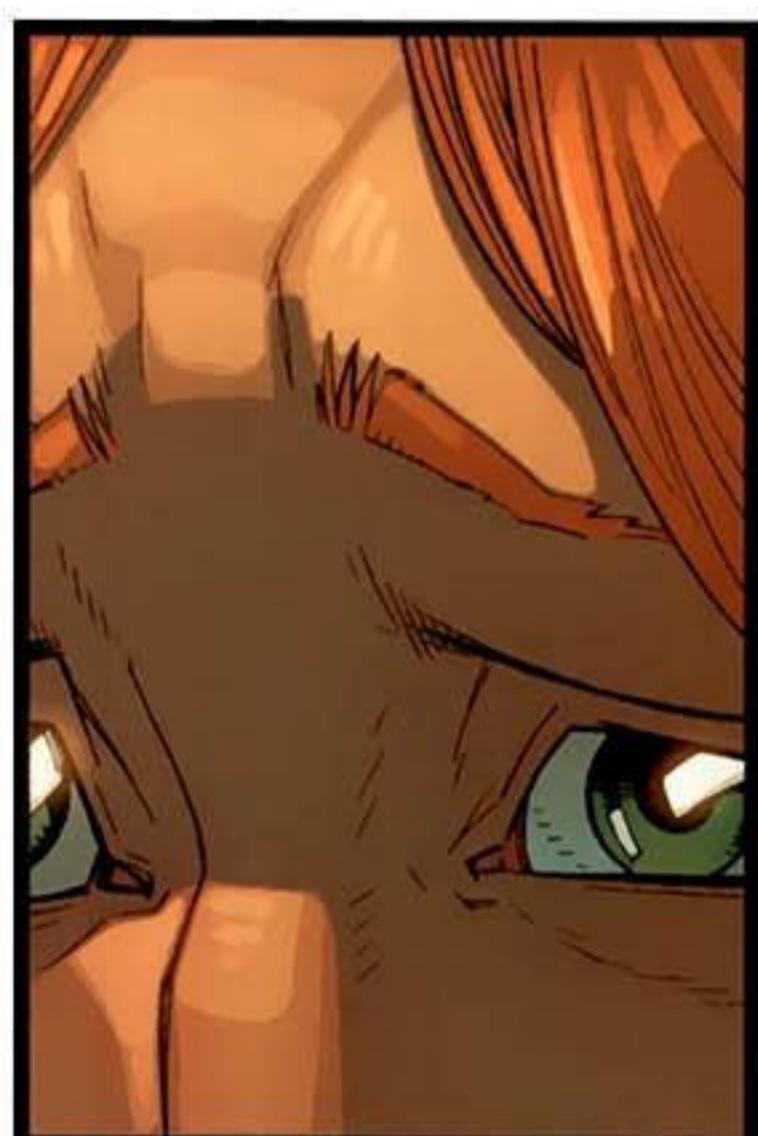








A BASE CENTRAL DOS
GUARDIÕES DO GLOBO, UTAH.



ABAIXO DO PENTÁGOZO, A BASE
SECRETA DA AGENCIA DE DEFESA
GLOBAL.

UNITED STATES PENTAGON

Parking in Rear



REUNIÃO NA
SALA BRANCA?
ISSO NUNCA É
UM BOM
SINAL.

ACHO QUE
SUPERAMOS
TUDO ISSO.
RELAXE, SÓ
QUERO CON-
VERSAR.

ACREDITO QUE
VOCÊ ESTÁ SABENDO
DAS VÁRIAS COISAS QUE
ACONTECERAM ENQUANTO
ESTAVA FORA... E VOCÊ
TESTEMUNHOU EM
PRIMEIRA MÃO QUÃO
RUIM AS COISAS ES-
TÃO LÁ FORA.

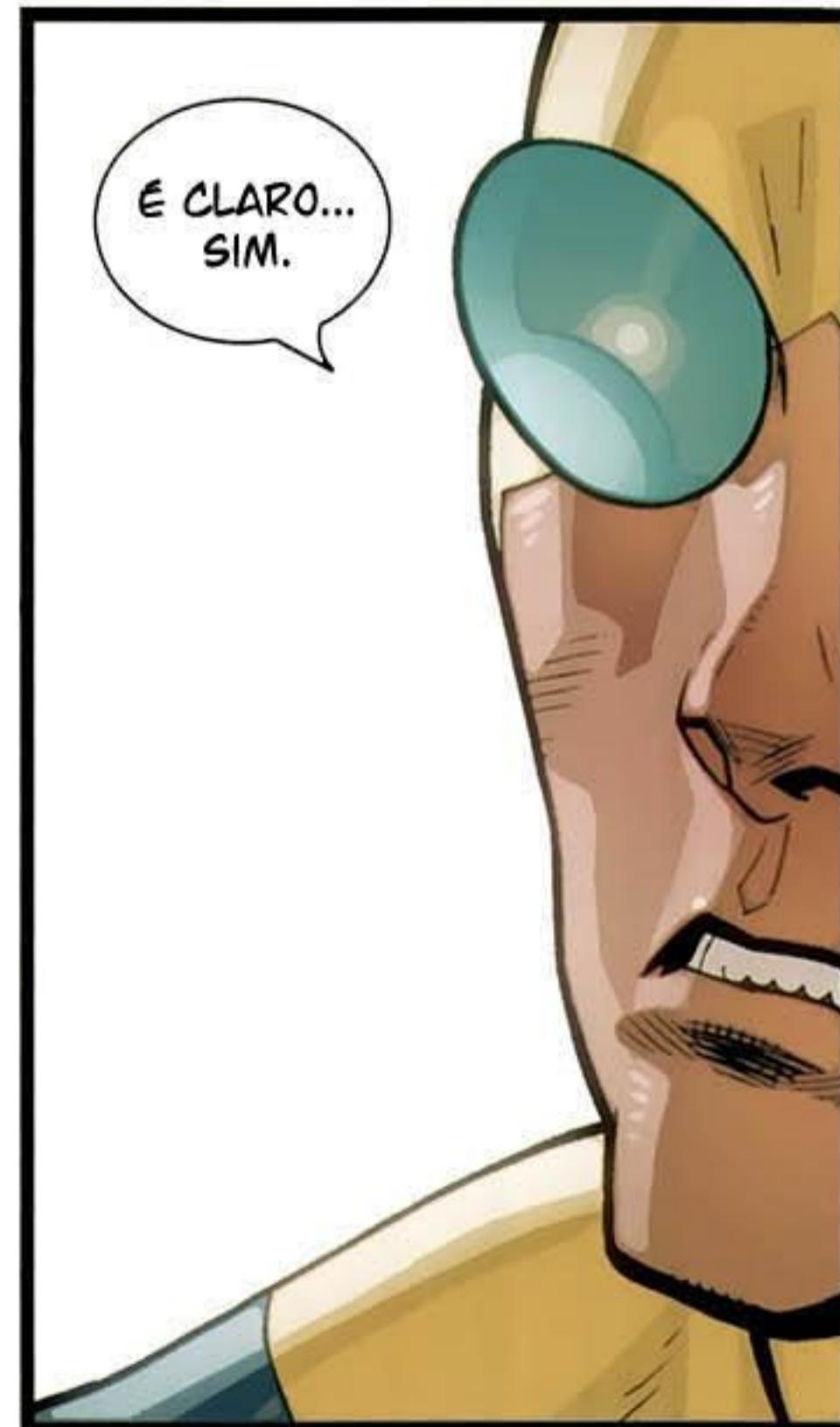
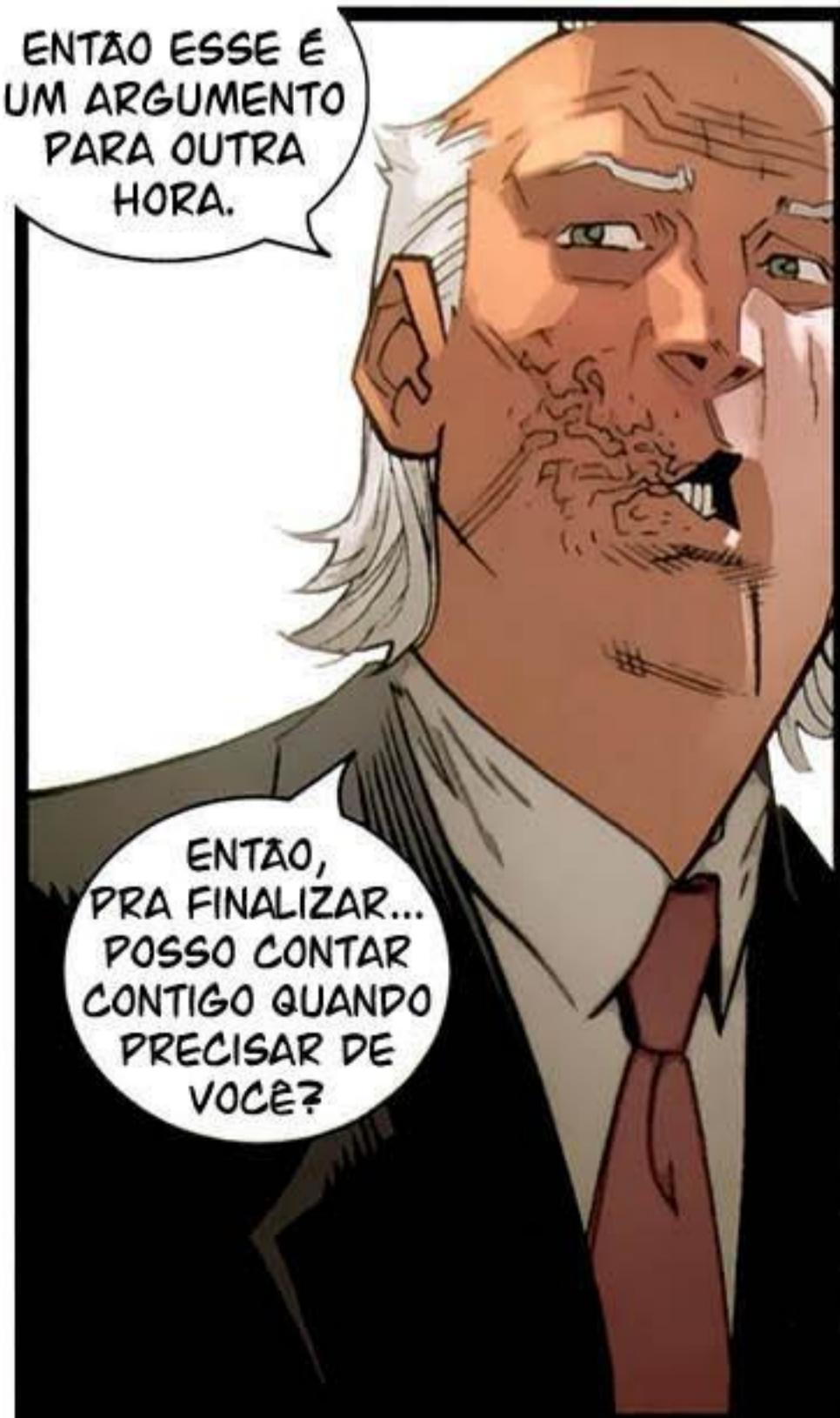
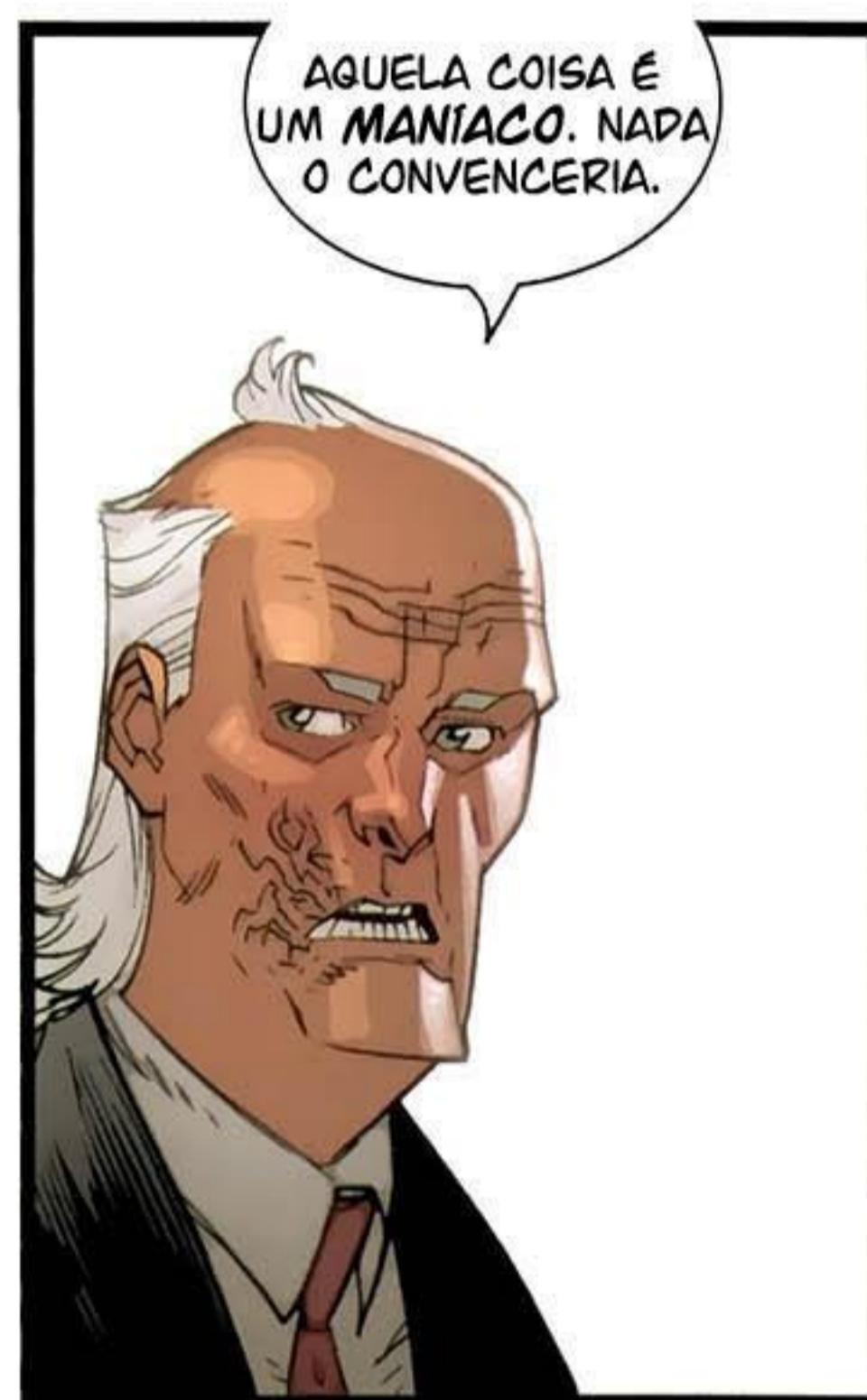
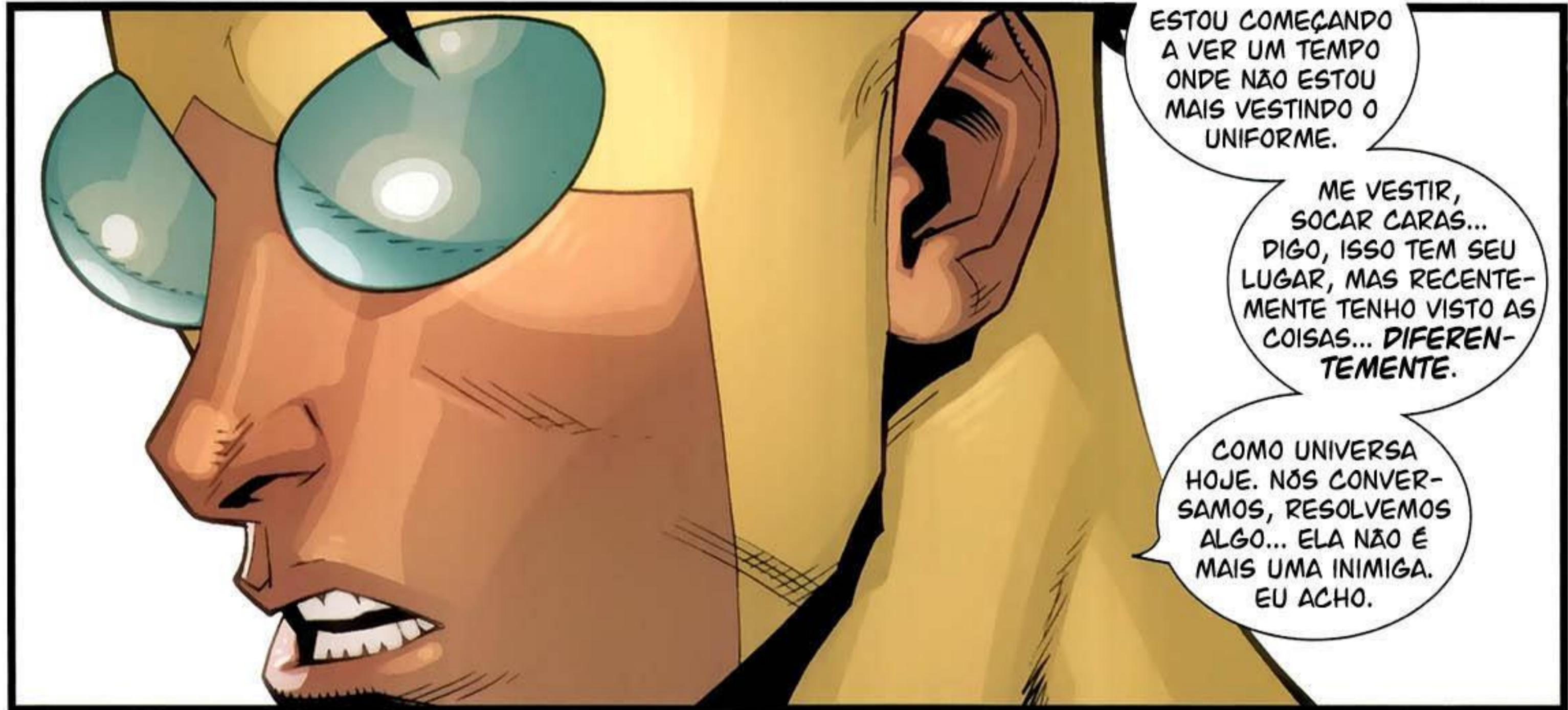
E SEMPRE FOI
PERIGOSO... MAS... EU
PODIA SUPORTAR TER
MAIS ALGUNS LADRÕES
DE BANCO E MENOS
CIDADES DES-
TRUIDAS...

SEM QUE-
RER MENOS-
PREZAR AS
COISAS...

O QUE ESTÃO DIZENDO
É QUE... EU SÓ GOSTARIA
DE SABER SE POSSO
CONTAR COM VOCÊ...
SE EU PRECISAR.

TIVEMOS
NOSSAS DIFEREN-
ÇAS NO PASSADO,
MAS SABE QUE NÃO
VOLTARIAS AS COSTAS
PARA UMA SITUAÇÃO
ONDE EU FOSSE
NECESSÁRIO.

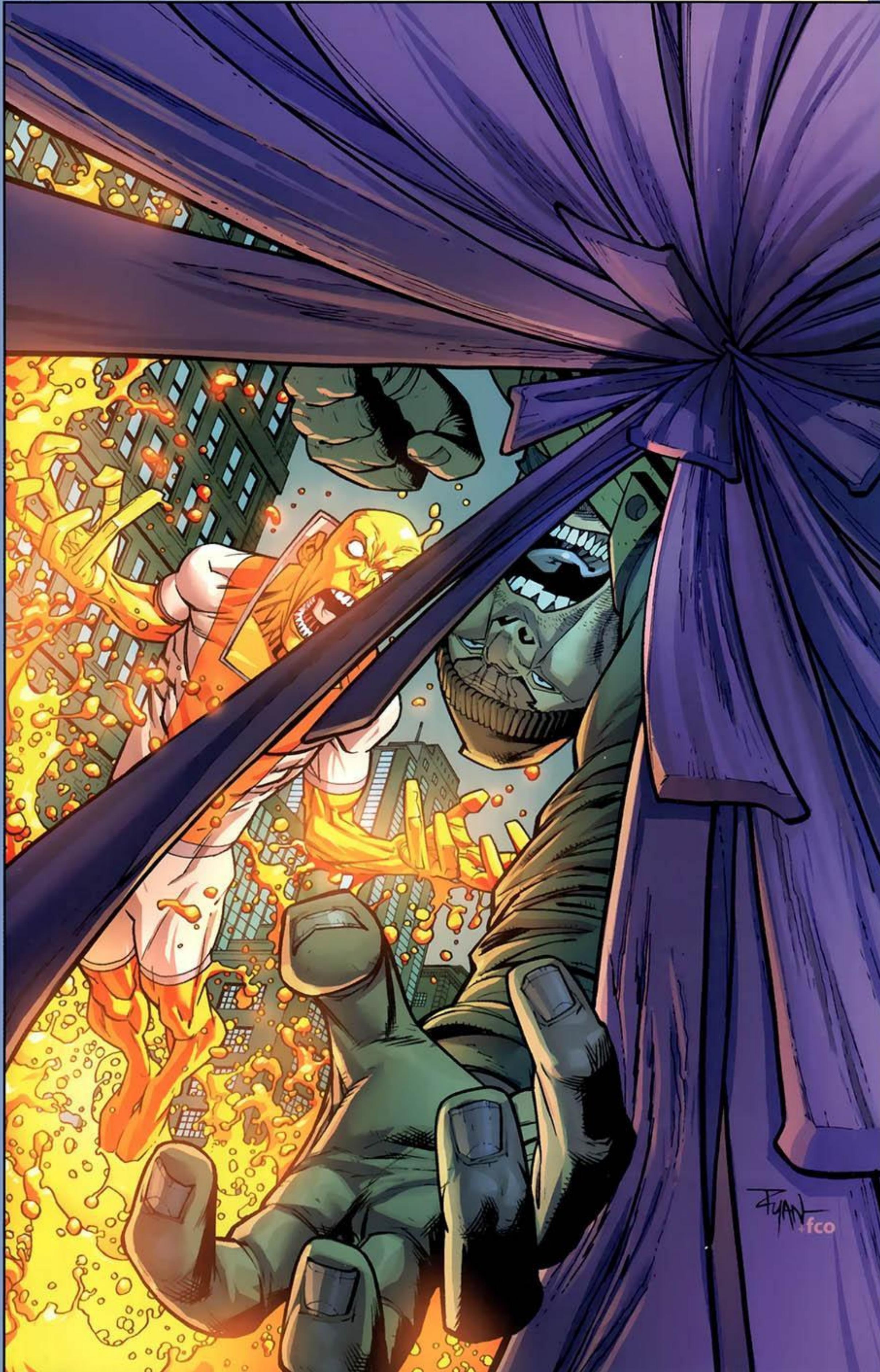
MAS NÃO VOU
USAR UM FONE
DE OUVIDO TÃO
CEDO... DE FATO,
ESTIVE
PENSANDO...



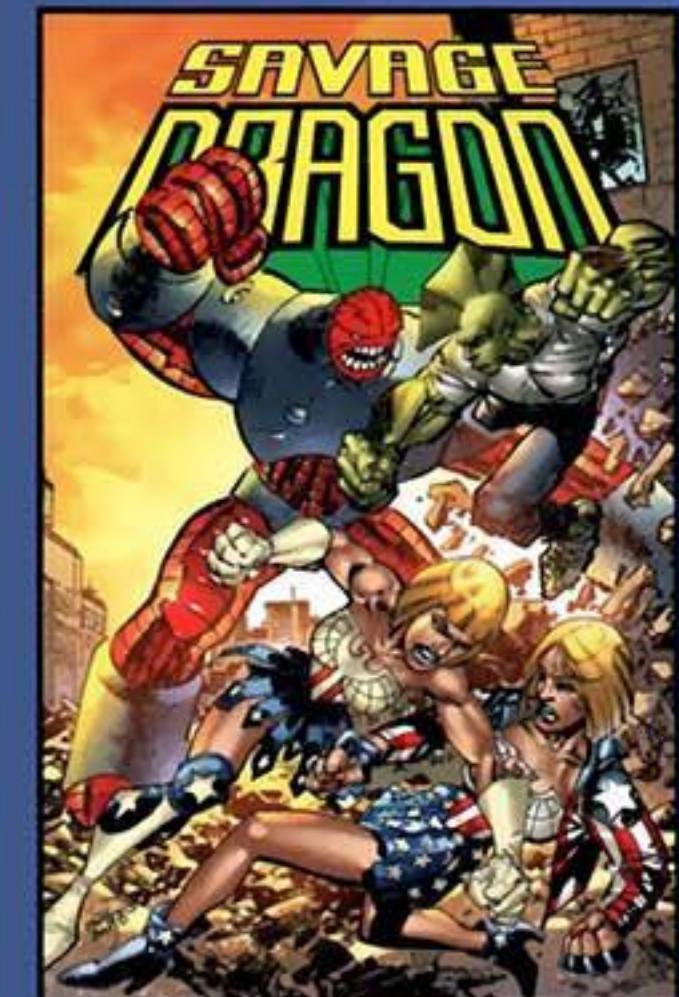


TEM COISAS
QUE TENHO
ESCONDIDO
DE VOCÊ...

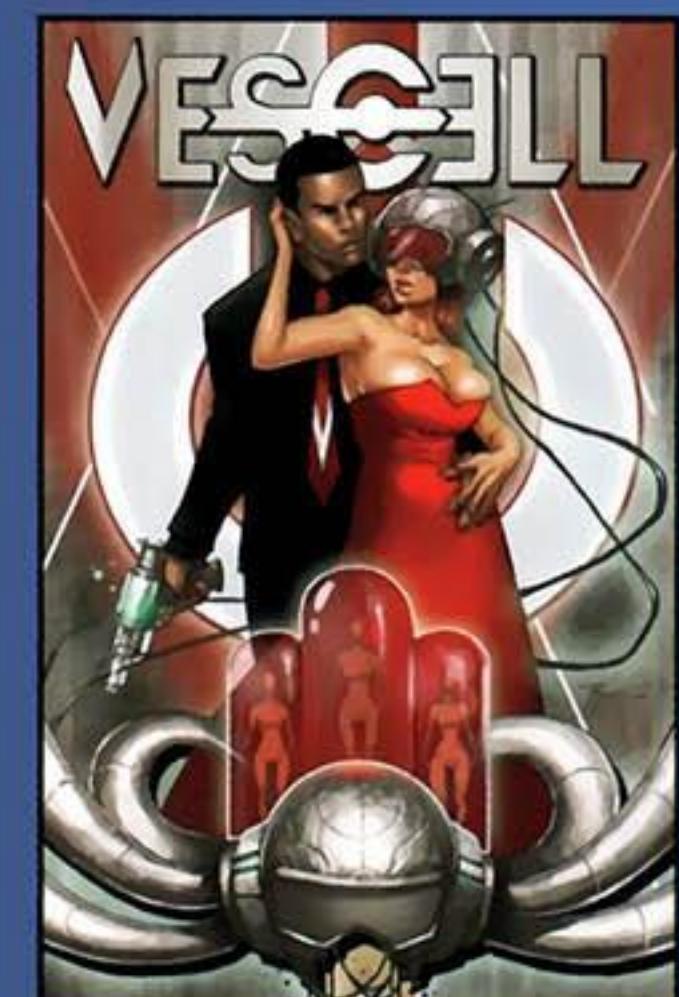
NÃO PERCA A PRÓXIMA EDIÇÃO!



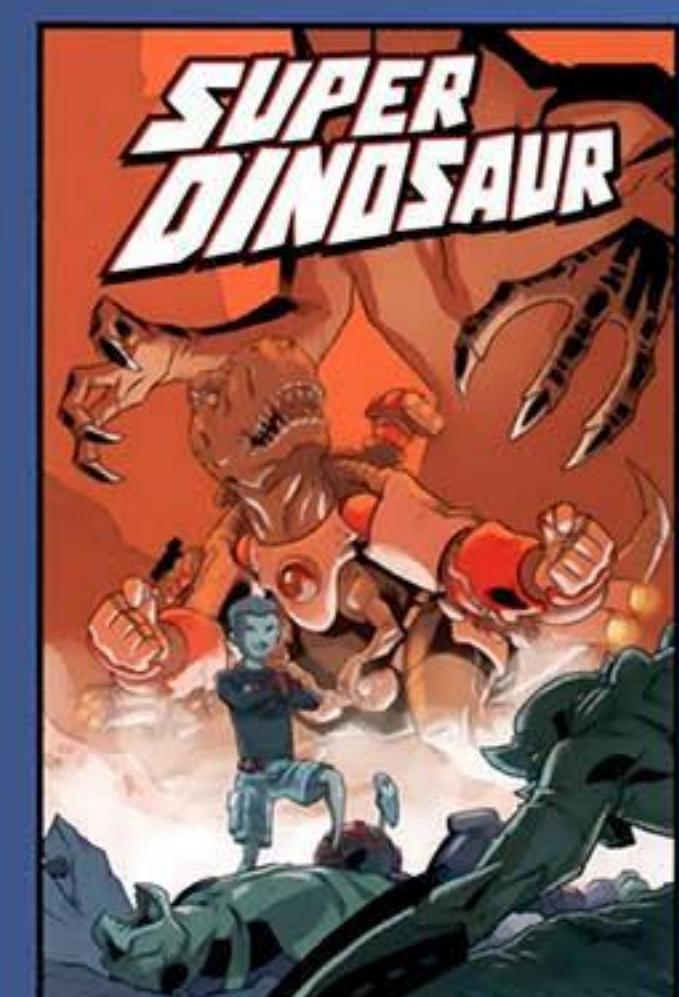
INVENCÍVEL #83
SETEMBRO 2011



SAVAGE DRAGON #173
ON SALE NOW



VESCELL #1
ON SALE NOW

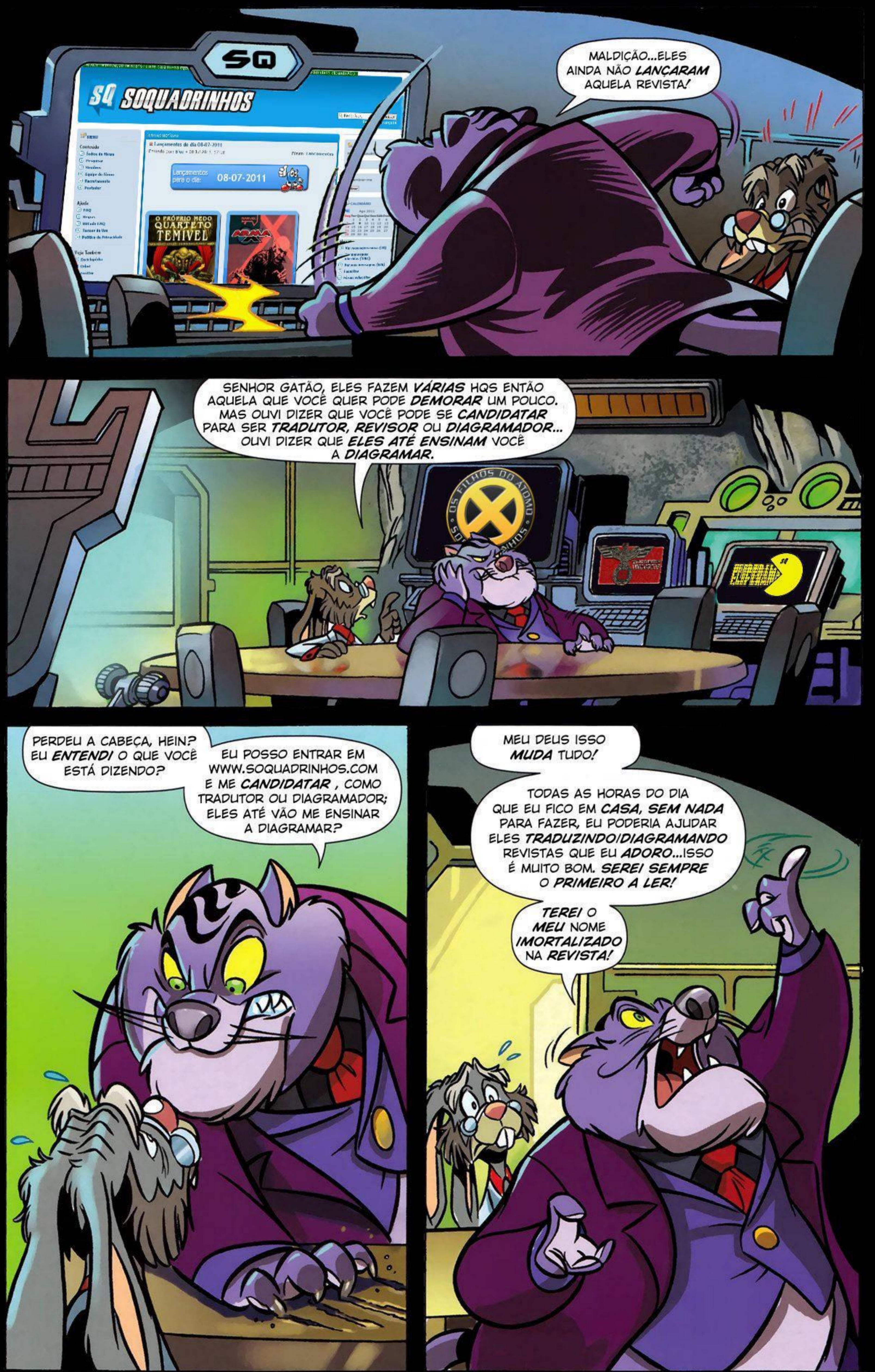


SUPER DINOSAUR #4
ON SALE NEXT WEEK

SQ



4 ANOS
SOQUADRIINHOS



ENTRA EM WWW.SOQUADRINHOS.COM PARA SE CANDIDATAR.

Estaremos esperando por você!